

EG Konformitätserklärung nach Richtlinie Nr. 94/9/EG (ATEX)
EC Declaration of Conformity under the terms of EC Directive 94/9/EC (ATEX)

Wir erklären hiermit als Hersteller, dass die nachstehend beschriebene Einrichtung die Anforderung der Richtlinie Nr. 94/9/EG zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen erfüllt.

We as manufacturer hereby declare that the described device complies with the fundamental requirements of the EC Directive 94/9/EC for use in explosion hazardous areas.

Hersteller <i>manufacturer</i>	M+F Gwinner G.m.b.H. & Co. Weidenbaumsweg 91a 21035 Hamburg Germany
Gerät <i>equipment</i>	MF _X _4 Controller Ex eingebaut ins Gehäuse CH <i>MF_X_4 Controller Ex built in enclosure CH</i>
Kurzbeschreibung <i>short description</i>	Funktionen <i>Functions:</i> <ul style="list-style-type: none">- Messwerterfassung <i>Measurement-Calculator</i>- Temperatur- und Dichtekompensation <i>Compensator for Temperature and density</i>- Mengenverhältnisregelung für Additivierung <i>Ratio Controller</i>- Durchflussregelung <i>Flow Control</i>- Prozesssteuerung <i>Process Control</i>
EG-Baumusterprüfbescheinigung <i>EC-type-examination certificate</i>	PTB 05 ATEX 1022
Benannte Stelle <i>notified body</i>	Physikalisch-Technische Bundesanstalt Bundesalle 100 D-38116 Braunschweig CE 0102
Gerätekenzeichnung <i>marking of the equipment</i>	Ex II 2 G EEx d [ia/ib] IIB T6
EG-Richtlinien <i>EC-regulations</i>	94/9/EG, 89/336/EWG, 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG
Verwendete harmonisierte Normen <i>Used harmonised standards</i>	DIN EN 50 014, DIN EN 50018, DIN EN 50019, DIN EN 50020 DIN EN 60529, DIN EN 61000-6-2, DIN EN 61000-6-4, DIN VDE 0580 EN50081-2, EN50082-2, EN55011, IEC 1000-4-2, IEC 1000-4-3, IEC 1000-4-4, IEC 1000-4-6,

Hamburg, den 18. Apr. 2006
Mess- und Fördertechnik
Gwinner G.m.b.H. & Co.
Weidenbaumsweg 91 a
21035 Hamburg

ppa. Ruprecht von Gwinner
Geschäftsführender Gesellschafter / *President*